



Association Pour l'Animation du Château

Mouans-Sartoux le 23 avril 2018

Mesdames et Messieurs

L'équipe de l'A.P.A.C. annonce et organise ses concerts d'été au Château de Mouans-Sartoux:

« **Nuits Estivales du Château** ».

Vous trouverez ci-joint notre dossier de presse et la présidente, Madame CECCHINI, se tient à votre disposition pour tous renseignements complémentaires au : 06 10 67 76 75.

Nous espérons que vous aurez la gentillesse d'annoncer notre programme des « **Nuits Estivales du Château** » car nous avons besoin de votre aide pour diffuser ces informations le plus largement possible.

Pour les prochaines manifestations et par soucis d'économie, si ce courrier ne vous intéresse pas auriez vous l'amabilité de nous informer par Email à l'adresse suivante :

[chateau\\_concerts@yahoo.fr](mailto:chateau_concerts@yahoo.fr)

Vous en souhaitant bonne réception et vous en remerciant par avance de l'attention que vous porterez à ce courrier, je vous prie d'agréer, Mesdames et Messieurs, nos meilleures salutations

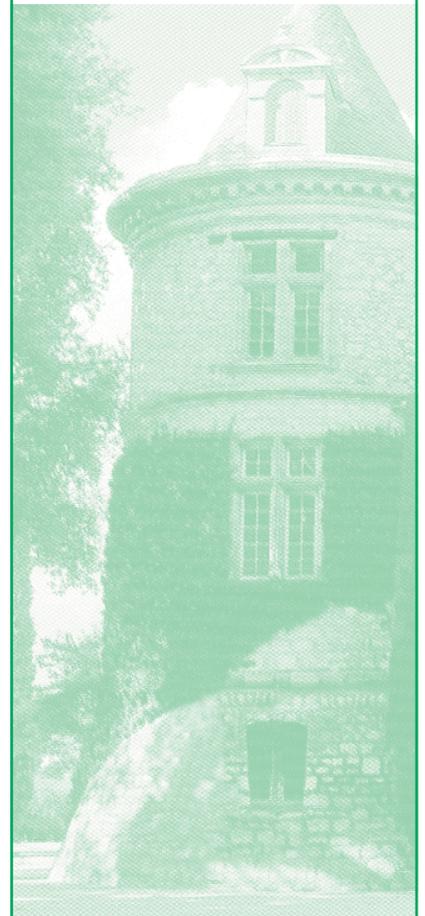
La présidente de l'A.P.A.C.

Joëlle CECCHINI

# 28<sup>e</sup> Nuits Estivales du Château de MOUANS-SARTOUX



**ÉTÉ 2018**



**Contact :**

Joëlle Cecchini - 06 10 67 76 75

chateau\_concerts@yahoo.fr

[www.nuitsestivales.com](http://www.nuitsestivales.com)

Licence spectacle : 2-1031181



## 28<sup>e</sup> Nuits Estivales du Château

---- Programme concerts et spectacles été 2018 ----



**Vendredi 06 juillet à 21h**

### **QUARTET SWING**

«Brassens en swing»  
*avec le concours du Conseil Départemental*



**Vendredi 13 juillet à 20h30**

### **L' ACCORDEON DANS TOUS SES ETATS**

-1<sup>ère</sup> partie: TOUCAS TRIO VASCO



-2<sup>ème</sup> partie: René Sopa invite:

*Stochelo Rosenberg et William Brunard*



**Vendredi 20 juillet à 21h**

### **«ITALIE-BRESIL 3 à 2»**

*Théâtre, texte de DAVIDE ENIA*  
*Par la Compagnie TANDAİM*



**Vendredi 27 juillet à 21h**

### **«UNE SOIREE AFRICAINE»**

*Musique d'Afrique / Musiques d'Afriques*



## QUARTET SWING

### Musique

#### "Brassens en swing"

- Soirée Estivale du Conseil départemental

Pour cette soirée d'ouverture des Nuits Estivales du Château, le guitariste manouche Jean-Jacques Gristi, le bassiste Jean-Marc Jafet et le batteur Jean-Luc Dana se retrouvent autour des oeuvres de Georges Brassens pour nous offrir une version swing de ses plus grands titres.

**Vendredi 06 juillet à 21h**  
**Château de Mouans-Sartoux**  
**Spectacle gratuit**  
**offert par le Conseil Départemental**



## L' ACCORDEON DANS TOUS SES ETATS

### Musique

Pour cette soirée l'APAC vous propose un programme exceptionnel en 2 parties.

#### **20h30 - le Toucas Trio Vasco - musique métissée : fado, flamenco, jazz, raga indiens...**

L'accordéoniste Crestiano Toucas se propose de nous entraîner dans un voyage musical atypique.

Dans le sillage du navigateur Vasco De Gama, chaque escale est l'occasion d'une rencontre, Cap vert, Brésil, Afrique Australe et orientale, Inde...

L'équipage est composé de l'accordéon de Crestiano Toucas, de la guitare de Thierry Vaillot et des percussions et tablas d'Amrat Hussain ou Prabhu Edouard. Les instruments se rencontrent, se répondent, donnant une musique métissée, allant du fado, au flamenco, en passant par les ragas indiens, explorant les genres et les styles dans un langage multiple, inventif et souvent inclassable.

#### **21h30 - René Sopa invite Stochelo Rosenberg et William Brunard**

Depuis plus de 30 ans René Sopa promène son accordéon à travers le monde dans de prestigieux festivals avec de talentueux musiciens. Après avoir enregistré plusieurs albums avec des artistes comme Stéfan Patry, Marcel Loeffler, Jean Louis Rassinfosse ou encore Kamil Erdem, René Sopa invite aujourd'hui le grand guitariste manouche Stochelo Rosenberg et le contrebassiste William Brunard pour un concert qui s'annonce exceptionnel.

**Vendredi 13 juillet à 21h**  
**château de Mouans-Sartoux**  
**Tarifs unique : 10 €**  
**- de 12 ans gratuit**



## ITALIE - BRÉSIL 3 à 2

### Théâtre

Texte de DAVIDE ENIA  
Par la Compagnie TANDAIM

En ce milieu de mois de juillet 2018, le mondial de foot est fini depuis 5 jours à peine.

C'est le moment de réconcilier les amoureux de ce sport et les allergiques du ballon rond et la pièce de théâtre «Italie Brésil 3 à 2» est le moyen parfait pour y parvenir.

Revivez le mythique match qui opposa l'Italie au Brésil lors de la coupe du Monde 1982 vu à travers les yeux d'une famille de Palerme, suspendue à son poste de télévision.

90 minutes de suspens et d'émotion, de football et de théâtre restituées sur scène.

**Vendredi 20 juillet à 21h**  
**château de Mouans-Sartoux**  
**Tarifs unique : 10 €**  
**- de 12 ans gratuit**



## UNE SOIREE AFRICAINE

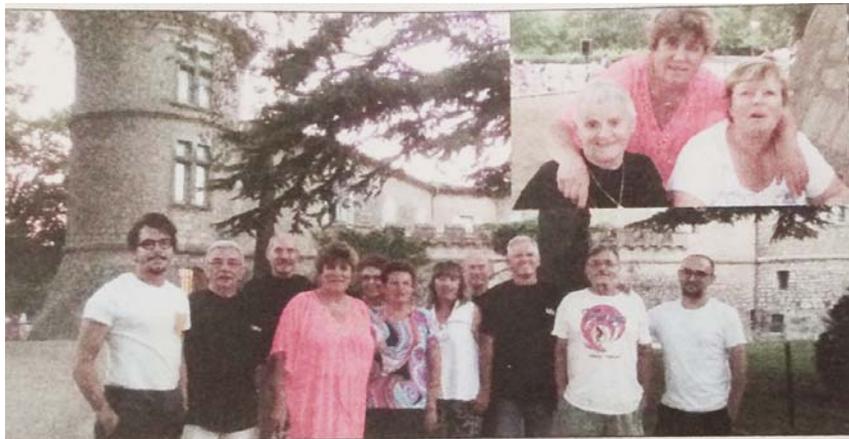
### Musique d'Afrique / Musiques d'Afriques

3MA - avec BALLAKE SISSOKO, DRISS EL MALOUMI et RAJERY

La Kora (harpe luth mandingue), le Oud (luth arabe) et la Valiha (cithare tubulaire en bambou), jouent, se répondent, se mêlent et se démêlent pour nous offrir un voyage à travers 3 traditions : celle de l'Afrique noire du Mali de Ballaké Sissoko, celle du Maroc berbère de Driss Maloumi et celle de Madagascar et de l'Afrique baignée dans l'océan indien de Rajery.

Le temps d'un concert ces 3 musiciens atypiques créent un langage musical inédit, céleste et poétique à la croisée des traditions qui nous rappelle la richesse du métissage.

**Vendredi 27 juillet à 21h**  
**château de Mouans-Sartoux**  
**Tarifs unique : 10 €**  
**- de 12 ans gratuit**



## L'EQUIPE DE L'A.P.A.C

Chaque soir de spectacle, au coeur de l'oliveraie du parc du château l'association organise une buvette pour vous accueillir avant et après les spectacles.  
L'occasion d'échanger autour d'un verre, d'une crêpe, sur le spectacle du soir... parfois on y croise même les artistes.



## LES BALS MUSETTE

Depuis plusieurs années, l'APAC organise les bals musettes de la place de l'église – Suzanne de Villeneuve.

L'idée est d'offrir, le temps d'un samedi soir, un moment de joie, d'échange, de partage, entre toute les générations autour de la musique et de la danse.

Ces bals musette sont organisés avec l'aide de la ville de Mouans-Sartoux, de l'Accordéon Club, du comité des sports, du comité des fêtes, de l'office du tourisme, de Mouans-Commerce et des restaurateurs de la place.

Rendez-vous tous les samedi soirs de l'été à partir de 21h place Suzanne de Villeneuve.

**Dates 2018 : 7,14, 21, 28 juillet**  
**4, 11, 18 et 25 août**

*Entrée libre et gratuite*  
*De 21h à minuit*



## LES BALETI TRADITIONNELS

L' APAC et le Comité des Fêtes proposent 2 rendez-vous à l'occasion de l'organisation de Balet Traditionnels.

Organisés sur la place de la Mairie – Place Jean Jaurès les baletti seront l'occasion de découvrir ou de redécouvrir les danses de couple et collectives, cercles et farandoles sur une musique occitane toujours bien vivante.

Ces baletti sont organisés avec l'aide de la ville de Mouans-Sartoux, du comité de fêtes et des restaurateurs de la place.

**Dates 2018 : mardi 7 août et mardi 14 août**

*Entrée libre et gratuite  
De 21h à minuit*

## 14<sup>ÈME</sup> FESTIVAL DE THEATRE PROFESSIONNEL

### AU CLAIR DE LUNE

Organisé par la Compagnie théâtrale du Cèdre Bleu  
En partenariat avec l'A.P.A.C.



**Mardi 31 juillet à 21h15**

#### NOS FEMMES

Comédie d'Eric ASSOUS

Par la compagnie Série Illimitée de Nice



**Mercredi 1er août à 21h15**

#### A DIMANCHE MONSIEUR DAUDET

Comédie adaptation Jean-Louis CHÂLES

Par la compagnie du théâtre de La Traverse de Nice



**Judi 2 août à 21h15**

#### ADIEU, JE RESTE

Comédie d'Isabelle MERGAULT

Par la compagnie du théâtre du Cours de Nice



**Vendredi 3 août à 21h15**

#### L'AFFAIRE DE LA RUE LOURCINE

Comédie d'Eugène LABICHE

Par la compagnie Dessous de Scène de Touet sur Var



**Dimanche 5 août à 21h15**

#### NUIT D'IVRESSE

Comédie de Josiane BALASKO

Par la compagnie du théâtre des Esterelles



**Mardi 31 juillet à 21h15 au Château de Mouans-Sartoux**

## **NOS FEMMES**

**D'Eric ASSOUS**

### **Comédie tous publics**

Simon vient de tuer sa femme. Il cherche un alibi auprès de Max et Paul.

Sont-ils assez amis pour l'aider ?

Que vont faire les deux copains ? Jusqu'où peut-on aller par amitié ?

La soirée va tourner à l'affrontement et révéler leurs rivalités et leurs secrets enfouis...

Mise en scène Serge MORISSO

La compagnie Série Illimité de Nice

Avec : Cédric PASCUCCI, Antoine MASTROPIETRO, Serge MORISSO

**Tarifs : 20 €, enfants -12 ans:10€ Moins de 25 ans: 15€**

**Tarifs dégressifs:**

**Deux spectacles de théâtre: 35€**

**Trois spectacles de théâtre: 50€**

**Quatre spectacles de théâtre: 60€**

**Cinq spectacles de théâtre: 75€**



**Mercredi 1<sup>er</sup> août à 21h15 au Château de Mouans-Sartoux**

## **A DIMANCHE MONSIEUR DAUDET**

**Mise en scène et adaptation Jean-Louis CHÂLES**

### **Comédie tous publics**

Monsieur Daudet a invité tous ses personnages dans son moulin pour un grand festin dominical.

Maître Cornille, le petit Chose, Mamette, monsieur le Sous-Préfet, l'abbé Martin, Don Balaguère et son fidèle Garigou

Sont attendus par Monsieur Firmin et ses employés, Elise et Guillaume. Comment le coquin de chat maigre les accueillera-t-il ?

Les petits lapins blancs reviendront-ils ?

Une plongée ludique dans le monde haut en couleurs d'Alphonse Daudet et un bel hommage à la Provence et à son peuple naïf et libre.

La Compagnie du théâtre De La Traverse de Nice

Avec : Claudine BAILET, Rudolphe PIGNON, Jean- Louis CHÂLES.

**Tarifs : 20 €, enfants -12 ans:10€ Moins de 25 ans: 15€**

**Tarifs dégressifs:**

**Deux spectacles de théâtre: 35€**

**Trois spectacles de théâtre: 50€**

**Quatre spectacles de théâtre: 60€**

**Cinq spectacles de théâtre: 75€**



Jeudi 2 août à 21h15 au Château de Mouans-Sartoux

## ADIEU, JE RESTE

D'Isabelle MERGAULT

### Comédie tous publics

Gigi doit tuer Barbara pour vivre le parfait Amour avec Jean- Charles.

Jean-Charles est le mari de Barbara.

Jean-Charles est l'amant de Gigi. Gigi tombe amoureuse de Gildas, le voisin de Barbara qu'elle va bientôt tuer...

Seulement. Gigi ne peut pas tuer Barbara parce qu'elle est sympa et Gigi ne tue pas une Barbara sympa...

Une vraie pièce de boulevard à tiroirs, avec des pétards.

Mise en scène Benoit TESSIER

Par La Compagnie du Théâtre Du Cours de Nice

Avec Emmanuelle LORRE, Ralf SHUTTE, Julie GRAND, Benjamin VERGNES

**Tarifs : 20 €, enfants -12 ans:10€ Moins de 25 ans: 15€**

**Tarifs dégressifs:**

**Deux spectacles de théâtre: 35€**

**Trois spectacles de théâtre: 50€**

**Quatre spectacles de théâtre: 60€**

**Cinq spectacles de théâtre: 75€**



Vendredi 3 août à 21h15 au Château de Mouans-Sartoux

## L'AFFAIRE DE LA RUE LOURCINE

D'Eugène LABICHE

### Comédie tous publics

Deux hommes qui ne se connaissent pas se réveillent dans le même lit, avec la gueule de bois et se convainquent mutuellement qu'ils ont, la veille au soir, en état d'ivresse, trucidé une charbonnière. Pris de panique, ils entreprennent de liquider tous les témoins avant de découvrir in extrémis que rien de ce qu'ils tenaient pour vrai n'est arrivé.

Vingt-et-une courtes scènes, des répliques d'anthologie...

Un diamant noir du répertoire comique, monté par Serge Arnaud.

Mise en scène Serge ARNAUD

Par la compagnie Dessous de Scène de Touët sur Var

Avec André DAVID, Mathieu LANGLOIS, Sabina CRAVOTTA, Laurence DAVID et Nadine GHERBI

**Tarifs : 20 €, enfants -12 ans:10€ Moins de 25 ans: 15€**

**Tarifs dégressifs:**

**Deux spectacles de théâtre: 35€**

**Trois spectacles de théâtre: 50€**

**Quatre spectacles de théâtre: 60€**

**Cinq spectacles de théâtre: 75€**



**Dimanche 5 août à 21h15 au Château de Mouans-Sartoux**

## **NUIT D'IVRESSE**

**De Josiane BALASKO**

### **Comédie tous publics**

Et si une nuit pouvait changer votre vie?

Dans un petit bistrot d'une gare parisienne se croisent Jacques Belin,

le présentateur vedette d'un célèbre jeu télévisé, Simone Keller, taularde en permission pour quelques jours, et Henri, le serveur de l'établissement ;

Plusieurs univers qui se rencontrent, des personnages attachants et drôles.

Ils vont passer une nuit inoubliable! Rires et quiproquos célèbres mais dont on ne se lasse pas!

Mise en scène de Pascal GUYOT

La Compagnie du théâtre des Esterelles de St Raphaël

Avec Carine SAMSON, Jean Yves SALIOU et Philippe LEGAGNEUX.

**Tarifs : 20 €, enfants -12 ans:10€ Moins de 25 ans: 15€**

**Tarifs dégressifs:**

**Deux spectacles de théâtre: 35€**

**Trois spectacles de théâtre: 50€**

**Quatre spectacles de théâtre: 60€**

**Cinq spectacles de théâtre: 75€**

## RENSEIGNEMENTS

### L'APAC

Depuis sa création en 1991, l'**Association Pour l'Animation du Château** s'est fixé pour objectif la mise en valeur artistique, culturelle et touristique du Château de Mouans-Sartoux.

Chaque été, elle propose ainsi des animations de grande qualité (concerts, représentations théâtrales, spectacles de danses...), qui accueillent en moyenne 300 visiteurs par soir, dans le décor exceptionnel du parc du Château.

**Contact** : Joëlle Cecchini - 06 10 67 76 75

Email : [chateau\\_concerts@yahoo.fr](mailto:chateau_concerts@yahoo.fr)

Site Internet: [www.nuitsestivales.com](http://www.nuitsestivales.com)



Licence spectacle : 2-1031181

### POINT DE VENTE DES SPECTACLES

#### Billetterie à Mouans Accueil Informations

258, avenue de Cannes 06370 MOUANS-SARTOUX

Tél. : 04 93 75 75 16 - Fax : 04 92 92 09 16

Site Internet : [www.mouans-sartoux.com](http://www.mouans-sartoux.com)



Email : [tourisme@mouans-sartoux.com](mailto:tourisme@mouans-sartoux.com)

Jours et heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 09h00 à 12h30 et de 14h00 à 18h00 et le samedi matin de 09h00 à 12h00.

Billetterie ouverte au château une demi-heure avant les représentations.

**Billetterie en ligne sur le site [nuitsestivales.com](http://nuitsestivales.com)**

#### Tarifs des spectacles

##### >Concerts

Prix tout public : 10 € Gratuit pour les - de 12 ans

##### >Théâtre

**Tarif la soirée: 20€**

**Réductions:** 15 € pour les adhérents du Centre Culturel et étudiants sur présentation de leur carte,

15 € pour les - de 25 ans, 10 € pour les - de 12 ans.

Tarifs dégressifs : pour 2 spectacles : 35€, 3 spectacles : 50€

4 spectacles : 60€, 5 spectacles : 75€

**Contact:** Brigitte Msellati - 04 93 75 27 02 / 06 68 70 66 78

Email: [brigitte.msellati@orange.fr](mailto:brigitte.msellati@orange.fr)

Site Internet: [www.compagnieducedrebleu.com](http://www.compagnieducedrebleu.com)



### PARTENAIRES

La ville de Mouans-Sartoux, Le Centre Culturel des Cèdres, La Compagnie du Cèdre Bleu, Le Conseil Départemental des Alpes-Maritimes, Mouans commerces, les Restaurateurs, Mouans Accueil Informations, le Comité des Fêtes, l'EAC, le Comité des Sports, le Crédit Mutuel, l'Accordéon Club, Hôtel CASABELLA, le LECLERC de Ranguin.

